

第 三 八 百 三 十 壹 萬 壹 千

正司各脫鰵魚油獨一家  
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一種為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其所有假冒混充者欲強壯身體有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及等血敗之弱症

胃正司各脫鰵魚油更有大益於血及可食之氣凡婦人產子及一切瘦弱之人均宜服之

止司各脫鰵魚油其有益於老幼別種魚油亦有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有相做之貨總不宜買如不衷最要要求買真貨如有以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買貴客買此司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負大魚畫如此圖斷非買得我所承認各症之真貨也

A black and white illustration of a man wearing a hat and a long coat, carrying a very large codfish over his shoulder. The fish's head is near the man's face, and its tail hangs down towards the ground. They are standing on what appears to be a rocky or uneven surface.

(This Label Adopted in 1883)

**CHAMBERLAIN'S**  
**PAIN-BALM**  
 The Great Rheumatic Remedy for  
**RHEUMATISM**  
 NEURALGIA SCIATICA,  
 LAMENESS, LUMBAGO,  
 GOUT,  
 Sprains, Swellings and Inflammations,  
**CUTS, BRUISES,**  
 WOUNDS AND LACERATIONS,  
 BURNS AND SCALDS.  
 Chills and Fevers.  
**SORE THROAT.**  
 Quinsy and Glanular Swellings.  
**HEADACHE,**  
**TOOTHACHE,**  
**EARACHE,**  
 Cures of the Chest,  
**PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,**  
**CRAMPS IN THE MUSCLES.**  
 And all Deep-Seated and Chronic Pains.  
 PREPARED ONLY BY  
**Chamberlain Medicine Co.,**  
 Manufacturing Pharmacists,  
**DES MOINES, IOWA, U. S. A.**  
**SMALL SIZE.**  
 Copyrighted by Chamberlain & Co., N. H.

**百補高加酒精**  
萬加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒糖一小塊和碎酒一大罐便成外國馳名高加酒凡體弱經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身弱疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

名功效驗隨每日搽  
些此水在頭髮脚  
能生新髮旺得髮去  
頭膩免頭重不同市  
中所售之生髮油名  
爲生髮寶是搽油  
舖在香港荷理活道  
羅氏醫院對面開  
張禮智識啟

者本公司癸卯年股本息銀經已算訖照章  
算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總行  
樓收取是荷此佈  
宣統三年二月廿四日  
司理人陳說盤謹啟

福安保險有限公司派息告白

奉爲荷此佈  
 甲辰年 二月三十日  
 玉照理人 吳秀生  
 副司理人 余竹生  
 余竹生謹啟

啓者本號轉由方呂宋煙及各款煙仔貨色  
煙葉來港親自督製呂宋煙及

貴客恩賚請移玉趾如賜厚探辦定然加

光緒二十年二月初五日  
香港中環大馬路東昌呂宋庄謹

中國通商銀行告白

商本銀貳百五十萬兩戶部附存銀壹

定於本月初一日開張交易轉讓各處

出揭銀兩一週交易妥當無延誤阻滯之  
宜商銀戶欲附貯銀兩出入利息格外

元月 初一日  
中國通商銀行大禮堂

何潤光西法鑲牙

燭教開移五步

于南興濟其  
精氣力精神  
生  
名功效靈驗每日  
些此水在頭髮間

身雪頭髓免眠童不尾  
中所售之生髮油

今日宜服此酒  
大服一小杯  
永雅麗氏醫院對面  
莫禮智啟

人壽保險公司遷寫字

三月十八日  
代理人 黃寶

靴發售貨真價廉格外堅固歷久

光緒二十年 二月初七日

啟者本行代理明油燕梳火燭公司  
年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢

茲現遷往上海文咸東街四牌五十一  
安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本

丑辛卯十二月十八日  
三井洋行



啟者小號現遷往中環海傍康樂道門牌第三十號小號  
辦各款煤炭發售 貴客光顧請祈移玉是荷  
光緒三十年 元月廿八日 永和安煤號 劉菊秋謹啟

**中國通商銀行告白**



親王曰國家多難勿顧其私... 毀家紓難以報國者矣親王誦切天家存亡與其共其盛衰

祇以水保護其鄰而已三十七號屋後即毗連永樂街二百零一號其頂樓已被波及而兩層亦有火至幸消防及時幸免被火及共計一點餘鐘乃能將火撲滅此店前後皆同生同死若謂前禮拜文咸街所焚之店同人也又聞在中西莊梳處共購保險二萬二千元起火之由尚未探悉火起許久水灌乃至惟該處並無呼救水龍處司更看見始鳴鐘耳

○香港疫症 十八日午前一日疫症兩宗一乘屍在高陞街一乘屍在九龍城

本館威海衛特電 十九日午十一點廿三分 鳴鐘江日人大勝俄軍八百人擄者千人獲大炮二十門機器炮廿八門軍火不計其數

電報譯錄

○勞打電音 十七日電云十六日俄國官報稱已認日軍炮隊勝一響因陣亡軍士過多俄之沙蘇力士將軍退得由九連城移營他處○駐日本東京勞打電音十六日電稱俄人於昨日泊往安東瀕行時將安東城放火焚之乃引退於鳳凰城現在鳴鐘江口俱在日軍掌握○日本監探摩刺水提督部下兵艦於十一日至十五等日迭次攻海參威惟煙霧迷漫莫可施力

○打刺電音 倫敦二號來電云俄人自認在九連城於一號為日人所奪又謂俄地沙與清江兩處向爭戰不休廿八日稱俄兵死者八百日兵死者七百而奪獲大炮二十八門其將官二十人俄人敗後燒毀安東縣向鳳凰城而退

○南清電音 三號接上海電云俄將軍胡洛所報譯言大敗俄軍俄兵死者無幾大炮並無遺失惟先行佈置俄軍遂退九連城守鳳凰城○駐港日本領事送來東京三號電音云將軍高羅奇報稱本月一號下午俄人憤力抵禦俄兵勇猛力戰日兵又死三百未幾俄人兩炮隊以人馬死亡過重不能支持遂高聲白旗俄將之員弁供稱俄兵死者亦十二隊步兵兼快炮隊之統領已陣亡上等員弁傷亡者亦甚多已走避者多步隊降降是役共擄將弁三十人士卒約三百人死未計○二號接柏靈電云俄京官報謂日軍勇猛俄軍迫得退避鳴鐘江且圖獵城及查子沙兩處亦乘而不守只往助清江與保地沙之戰○又三號上海電云烟台消息旅順現有牛羊等八千頭有三千於前二禮拜由哈爾濱運到謂淡水船已到旅順若不真實現目該處所駐之兵五千名民人五百名糧食可支一年○又電云烟台華人紛紛傳說謂日人已擄牛莊○又電云華人報紙稱青州之俄軍甚為寒心總帥古羅北京小心佈置形勢又於前月三十號親往遼陽鼓舞軍心

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

香山惠愛醫院三次捐款告白

茲將李德培翁字號錄部由湯士威爐中協同總董楊仕昌 袁隆秋 李炎廷 梁富元 梁成珍翁等勸捐各善士芳名列 李德培捐銀五磅 和益棧 福英昌 楊仕昌 每捐三磅 永昌棧 義和隆每捐二磅 袁隆和捐銀一磅半 福和棧 義生園 廣興隆 廣昌 天元 梁成珍 梁成英 楊樹園 萬昌隆 梁富添 杜福添 梁成珍 梁成英 楊樹園 萬昌隆 梁富添 杜福添 梁成珍 梁成英 楊樹園 萬昌隆 梁富添 杜福添

聲明

啟者本長街門牌六十一號廣盛隆蘇杭正頭生意兼接辦金山貨物酒單一向係劉大德李然佳別字號初兩人同辦又請蘇杭外貨實貨今因日前所辦金山之貨實貨過期無歸款上年本號門南蘇杭生意李時明與及蘇杭貨出之賬目數千過外亦無歸款客歲年晚時候行賬交還他兩人數力收賬以全大局不料兩人輕手之賬十無一歸惟思親朋難離大局勢必瓦解解生意倒盤大都如是知古今來事之成敗人謂天命所致我謂人力使然因於正月請齊各東如何商酌皆云事至今日必難挽回擬將全盤生意舖底招牌貨物傢私招福和堂承受經於三月初十日交易清楚福和堂將舊號加入昌記兩字限日卜吉開張自三月十一日以後之賬目銀兩歸廣盛隆昌記料理惟股東熟商日前該號所欠貨項揭項等項不下二萬元之譜何由填補擬該號之事由劉大德一人主持將全盤貨物舖底賣安將銀項還欠項仍屬未數又於金山拖欠之項與及李時明蘇杭貨兩項經手賬目之賬數俱歸劉大德手收為欠款懇 各貴客日前光顧小號係經李時明蘇杭貨之手現年該兩入志圖別業將該項如數交與劉大德手收為即或交來廣盛隆昌記收回收條亦可此外如有亂交乃係自誤先字聲明以免後論此佈

光緒三十年 三月二十日 鍾大德謹啟

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

承 受 告 白

啟者本號專辦上好柚木枋木厚薄板口以及接銀柚木棧板發客貨美價廉 貴客光顧請移玉步到交易銀兩祈送到本店蓋回圖章庶不致誤

甲辰年 三月二十日 香港德輔道西美材源告白

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓

何樂琴西醫

德輔道中利源西街對面三號三樓



將侍御奏劾慶邸存放私款論

其所有而爲國家圖再造則國存家亦存如其棄國不顧而只顧其私則一親王府巍然獨存亦何以對祖宗耶親王尚顧其私天下臣民更無望矣吾不禁爲中國痛哭流涕而歎公於國者無人其餘則私於家者不僅臨親王一人也嗚呼中國亡矣

又往招降 聞岑督委中協潘灼文管帶義勇隊前往

○又往招降 聞岑督交中協潘灼文管帶效翼隊前往  
慶一帶招降餘黨以投誠之李北海作爲前驅准廿三四日  
拔隊起程云聞岑督抵任之初一意主剿今改變宗旨恐未  
必勢窮力竭移其方針也

○裴犯罪狀之證人 日昨南宰姚紹書將兵刑房陳某書吏帶赴督轅聽候提問裴犯在任案件曾見報內茲聞是日岑督將裴站籠處死人犯各案詳詰一番陳某供稱道十鍾鶴年斬斃黃佩清一案經鶴年自行投到罪應減等裴得賄七千金將鶴年企籠處死旋將案卷改爲在監病故又黃鼎司李迪臣之女與胡亞作情奸鄉人將胡細送南署李迪臣以四千金賄裴亦將胡企籠處死改案卷爲在監病故一指出言皆確鑿並痛言裴之貪酷罪狀自願赴澳指供云惟裴去任時將站籠處死人犯盡改爲在監病故案卷皆不足憑云云陳葉二人憤裴景福之貪殘自願隨溫緝譚官什澳與裴對質以證成其罪狀俾得早日提省按律定擬以伸國法而快人心云按照公法凡犯罪人犯逃往外國者應由地方官照會洋官協同捕捉經洋官審訊得實即交回華官治罪今裴以貪酷聞顯係其罪固不在保護之列矣在澳就獲已逾數日其曾否審訊得實雖不可知然粵人之道裴惡者業已萬口同聲不謀而合昔之聞其逃也則盛頌相告之聞其獲也則鼓掌歡呼然則裴之爲裴固無待於證人之可定罪狀矣吾聞泰西最重輿論近日省港各報輿論此澳官未之聞乎夫以文明各國因爭權利而違背公法不約章者有之矣若區區庇一無名罪犯而公然違背公法守約章則固未之聞也願澳官勿以此一事而貽文明各羞則幸矣

○順屬劫九十六家 昨聞順得龍漏鄉於月之十六晚夥百餘人連劫九十六家似此巨劫在粵省則爲奇聞今如司空見慣誰生厲階至今爲梗

○姚洪將解省詳紀 昨報何提督長清將歸善武進十洪將押解來省送交營務處審辦一案茲悉該犯官向在提帶勇近被人告發月之十二日粵督密札營務處陳委馳往提頓查辦適何來省委員遂往晤何告以姚在莞城委員巡到東莞縣會同地方官拿解十四日委員抵莞令縣署會商沈令而該犯官已微有所聞帶同營勇多人拜奉到岑督密札請隨同委員赴省該犯官抵抗並拔出鎗指嚇委員恐鬧出大變聽其遁去立即返省面稟粵督督令何交出該犯官尚未之知十四日往詔何提督何命督執之日昨解交營務處同囑粵督請示辦理粵督以該犯藉勇挾制委員殊屬罔安着營務處嚴行刑訊云

○幾步裴李故轍 洪全福案內要証吳蓉光日前已標中衡府看管乃十三晚偶爾疏虞幾被逃逸幸即時覺不致步裴李之故轍云

沈冤待雪 中西報云舊金山總領

檳香山面三月十六號寄來內署名木匠馮林水手頭陳  
叩稟字樣據稟署稱伊等在英國火船美梳利立弼打鑄船  
中當工於西二月八號下午三點鐘在神戶起錨水手二名  
木匠一名水手頭一名大夥長亦在其內水手亞才亞根爲

之辨錯不料大夥盡於前夜以至於不測之禍  
夥方報船主約有十五分鐘然後停輪吾等見亞才在水面  
覺游亦有十五分鐘之久及放三板艇落水而亞才已占滅  
頂祇見烟波茫茫而已當時木匠來船主駛泊亞咭達地時會  
報我國領事奈船主不允無可如何故船泊亞咭達地時會  
電報云此事實係大夥有意害了亞才一命仰大人代為伸  
冤實為德便鍾代理總領事接到此函越日該輪船始抵叻  
山歐陽緝譯當即到此船查訪情由並與中華領會律師去  
固連會商辦理據該律師言此事在日本海面又為英國船  
若拘該大夥到案將必撥回日本乃審況且船中雖有華工  
三十餘名但美例又不准登岸到衙作証在此辦理亦終無  
裨益等語按查亞才姓林原籍番禺人現年三十六歲特許  
船開回日本時若不即稟我國領事入案追究林才一命  
冤沉海底矣

○俄艦傷損詳記 牛莊西友函云俄國自與日本決戰  
來俄國戰艦之已成無用或已受傷者皆由專員探得實  
如下其為日軍擊毀已成無用者為戰艦一萬九千六十  
噸之戰艦配特羅巴夫羅夫斯克號又戰艦一萬二千九  
百噸之戰艦列特非山號又戰艦一萬九百六十噸之婆  
大號又戰艦一萬二千九百二噸之戰艦沙衣維超號又  
重七千七百二十六噸之巡洋艦貝揚號又戰艦一千二  
百二十四噸之炮艦曼佐號(現在扣留上海)又戰艦一  
千二百十三噸之砲考里支號又戰艦六千七百三十一噸  
巡洋艦巴拉大號又戰艦六千五百噸之巡洋艦瓦也格  
又安設水雷一船葉尼賽號及魚雷驅逐艦四艘其為日  
擊傷者為戰艦一萬九百六十噸之戰艦麥爾也哇號又  
重六千七百三十噸之巡洋艦的阿那號又戰艦五千九  
百五噸之巡洋艦阿斯科爾號又戰艦三千二百噸之巡  
艦布也連號共計已成無用者連水雷驅逐艦四艘葉尼  
安設水雷船一艘已有十四艘又傷而不能使用者四艘  
○西比利亞鐵路調查 有俄國友人於西比利亞鐵路  
程充測量師數載於此路線最熟據稱全路共有車站二  
九十所執事人員共一萬四千七百三十八名火車頭  
七百五十一架客車五百四十八輛貨車七千七百四十  
輛郵車三十三輛西比利亞鐵路線計長三千五百五十  
英里滿洲路線計長一千四百四十四英里莫斯科至  
大克省計程八日爾庫次克至滿洲計有鐵路七百七十  
英里渡船五十英里計程七十四點鐘滿洲至旅順九  
十九英里計程七十七點鐘由旅順東車站往海參威

滙查何人乘輦由何處得來王

縣任承紀末第時曾充主筆與蘇報某主筆同學多年疑任所爲衆遂告端方卽具摺嚴劾考諸語爲顛倒是非不守官箴經已革職矣

今聞侍御於起草時家人侍僕見其閉門終日經營權衡極  
擲筆慨歎似預知其必有不測者然而意氣頗壯雖有友訪  
詢亦拒不納又去歲某省將軍前督篆因其風烈託某候補  
店轉贈千金將始終不受如是者不止一事該侍御之清風  
亮節可風一世今竟以細故奪其官職聞者惜之

○旅順口破壞之狀 天津函云日俄開戰以來旅順港口  
八次受日本攻擊意氣消沉屏息一隅不敢出聲計所留戰  
船艦合算尚有十三隻然其實合巡洋艦及戰鬥艦有戰  
力者僅四艘耳其他船艦損傷不過供作海上砲臺而已如  
之黃金山砲臺亦已破壞現有戰鬥之力者僅有三台港中  
之裝甲浮船當日本艦隊二次閉鎖港口時陸上俄兵警備  
失指誤為日本水雷艇自行擊沉者過半而青泥窪貯積  
炭其數稱二萬墩皆虞日本兵上陸灌以煤油如臨急走  
得以於火焚毀免資敵用云

○馬分兩黨 奉天函云滿洲馬賊厥有兩種一為章  
專以掠奪錢財為事不問俄人日人一律仇視一則頗為  
賴日仇視俄人意謂俄人乃異種也豈容跋扈滿洲故  
在驅盡俄人與俄為難而俄國遂疑馬賊為日本所唆使  
其實並非云

○俄民抱怨政府 奧京消息云俄人自受挫於旅順俄  
得此消息各處驚惶士人中無論學生教習昔日之阻  
戰者皆控告政府謂其辱國傷財俄國頗難調處革命連  
遍及全國其勢增加甚速事情頗形重大

○杭州船觸礁 十七早太古洋行代理之輪船杭州從  
方杜山頭海次觸礁是時烟霧甚重幸受敵傷猶可駛往  
頭惟抵岸時船首似甚墜下查前倉已入水十四尺該倉  
物料甚重傷現用抽水機潑水俟抽盡則用物塞其孔即  
香港修葺

○總稅司患病 十八晚本港南清報接可靠消息云總  
司赫德患病迫於退職擬以其戚柯其蘭承之柯君現應  
京稅關經歷之職其人尚屬少年

○府案 譚允被控於二月二十四日在威靈頓街一  
十八號店放火一案是早三點鐘時該店有火三四處燒  
架及紙焚燒據被告稱此是奉東主命而行東主謂若  
動手則令別人為之前一月分三次購買燕梳每次千餘  
店中所存貨物無多今已被焚其價值却難知確於是

○火警鐘鳴 十九早四點二十分鐘水龍處司更人  
文咸街火烟忽繼衝突而上乃急鳴鐘告警水龍馳往  
十七號店失慎當時雖有水至然其屋火勢猛烈難以

香山惠愛醫院二次捐款告白

劉開	張開燕	劉霖澤	以上每捐銀四元	胡品庄
黃棟輝	梁錦輝	馮棧	楊榮邦	胡振英
捐五元	楊常	寶棧	劉志有	



禮舞四等

美國郵船	名庫路打	准於	陰月廿二日	正午	開行	往石叻庇能哥林保
美國郵船	名急欲	准於	陰月廿五日	正午	開行	前往上海日本檀香山
美國郵船	名國丸	准於	陽月初一日	正午	開行	前往上海日本檀香山
美國郵船	名國丸	准於	陽月初二日	正午	開行	前往上海日本檀香山
美國郵船	名巴仁	建於	陽月初三日	正午	開行	往星架坡庇能哥林保
美國郵船	名加力	准於	陽月拾日	正午	開行	往上海日本檀香山

往上海	火船	名岳	生	式拾日開行
往上海	火船	廣利	生	式拾日開行
往神戶	火船	神奈	川	式拾日開行
往烟台	火船	加連	九	式拾日開行
往上海	火船	南	九	式拾日開行
往上海	火船	南	九	式拾日開行

往上海	火船	名龍門	廿貳日	下午叁點	開行		
往汕頭	廈門	福州	火船	參利士	廿貳日	下午五點	開行
往上海	火船	廣生	廿貳日	開行			
往小呂宋	火船	蘭源生	廿貳日	開行			
往上海	火船	蘇湖	廿貳日	開行			
往安南	西貢	火船	金山	廿貳日	開行		
往西貢	火船	波般	廿貳日	開行			

往小呂宋○火船○沙非路  
往天韓直○火船○直津  
往烟台○火船○南洋  
往神戶○火船○高邊  
往上海○火船○門邊  
往星架坡鹿能架刺吉打○火船○南生  
往神戶橫濱砵倫汕的古著○金山○火船○多威利

廿五日開行  
廿三日開行  
廿四日開行  
廿五日開行  
廿六日開行  
廿七日開行  
廿八日開行  
廿九日開行  
三十日開行  
三十一日開行

往小呂宋 船期 永和號 ○火船 每洲 豐 州 國 日 開行  
往產架波 育林保厘威 威北 ○火船 亞地美沙 日開行  
往橫濱 神戶 ○火船 長沙 廿捌日開行  
往小呂宋 ○火船 永江 廿捌日開行  
往汕頭 廈門 淡水 ○火船 士度路平 建月初壹日開行  
往汕頭 廈門 安平 ○火船 埔列社士 月初肆日開行  
往墨西哥 市打古番 ○火船 路士 月初肆日開行  
往墨西哥 市打古番 ○火船 路士 月初肆日開行

又沽中號產米紗五十包	一百廿三員
又沽十號產米紗五十包	一百十六員
又沽二號產米紗五十包	一百十八員五
又十二號產米紗五十包	一百十六員

大正十一年

太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行  
太古洋行

萬古渣甸

大順源 恒發

由太太太太太太太

○省城米市平淡

○新公烟價壹千叁百陸拾

○新姑烟價壹千叁百肆拾五

○舊年新白皮壹千零陸拾

○現年新白皮壹千叁百肆拾

七月初半至月台別日禮拜

買入	即期	倫敦	式	五
買入	大	金	牌	五
買入	北	旗	牌	五
買入	勞	卑	牌	五
買入	孟	米	牌	五
買入	勞	卑	牌	五
買入	勞	卑	牌	五

船頭

○太古洋行火船名濟南  
○戴北公同火船名地河  
○太古洋行火船名甘肅  
○太古洋行火船名拿色  
○太古洋行火船名拿色

○ 鴻發公司火船名之班  
○ 中華輪船火船名路順  
○ 鐵行公司火船名禪  
○ 勿者士行火船名巴仁  
○ 火船名列治文  
○ 火船名列治文

啟者本公司茲有堅固  
○海澄 前往汕頭  
○參利士 前往汕頭  
貴客如欲搭船附貨請  
專者本公司堅固快捷

光緒三十三年

立員 ○ 習公烟 價膏  
 立員 ○ 舊姑烟 價膏  
 四員 ○ 舊白皮烟 價膏  
 招員 ○ 登孝式 卷多  
 式金銀各價行情 ○ 十足

香港新  
板光  
呂宋銀  
呂宋紙

**電 音**

船柴日由武治開行約廿  
多威路拾捌日由星架坡開  
船捌日由天津開行經福州  
星后拾柒日由溫哥華開行  
拾五日由林打連開行約廿

拿士 拾捌早由厦門開行  
拾捌早由橫濱開行約廿  
拾陸早由破倫開行來港  
拾陸下午壹點由星架  
拾陸早由哥林保開行約  
柴日由小呂宋開行來港  
柴日由星架坡開行約拾玖

快捷火輪船名  
頭甲淡水學  
到本公司面議是荷  
火船各  
士學  
准准  
三三  
日  
月  
月  
十

准世  
南貢車  
到本號面議是荷  
二月去驗

五千叁百五拾九員  
五千叁百叁拾五員  
五千壹百員  
白壹百壹千貳拾員  
金每兩五拾捌員五

大金每個	副槍五員
吳金每磅	拾壹員式
銀每千	平換
吳每千	加水拾玖員五
吳每千	加水肆員
每千	無盤
每千	無盤

到港  
約廿五日到港  
約廿五到港  
來港  
日日到港

準拾玖日到港  
柴日到港  
波開行約廿壹日到港  
廿柒日到港  
日到港

得星利士公

永樂街門牌百廿七號  
此紙由香港轉字日

○日本丸 准五月廿二日開行

花旗輪船公司  
代理東洋汽船公司

代理人 地產經理 其

代理人好時洋行 陽曆一月廿一日

10





光緒三十三年甲辰三月拾日

# 香港華字日報附張

大英壹千九百零四年四月號

往上海日本各埠往來客貨船期表

司公船輪西東 司公船輪旗花 司公船輪洋東

兼接駁客貨往來各埠  
又接駁客貨往來各埠  
如有火車接駁由火車轉車

○急的 准三月廿二日開行  
○高麗 准四月初十日開行  
○加力 准四月初九日開行  
○多力 准五月初五日開行  
○西伯利亞 准六月初三日開行  
○列下  
○美國九 准四月初三日開行  
○香港九 准四月廿八日開行  
○日本九 准五月廿二日開行

大阪商船會社

往汕頭廈門安平  
○地利社士 准四月初四日開行  
○得富利 二月二十號  
○大和 准三月廿六日開行  
○土度勞平 准四月初一開行  
○非厘左平 准三月廿三開行

火輪船

往汕頭廈門安平  
○本公司有堅固輪船名路順准四月初四日開行  
○本公司有堅固輪船名路順准四月初四日開行  
○本公司有堅固輪船名路順准四月初四日開行

域多利

本公司有堅固輪船名域多利准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名域多利准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名域多利准本月廿五日開行

瑞記洋行  
本公司有堅固輪船名瑞記洋行准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名瑞記洋行准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名瑞記洋行准本月廿五日開行

燕梳洋行

本公司有堅固輪船名燕梳洋行准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名燕梳洋行准本月廿五日開行  
本公司有堅固輪船名燕梳洋行准本月廿五日開行

文楷醫寓

往上海日本各埠往來客貨船期表  
○急的 准三月廿二日開行  
○高麗 准四月初十日開行  
○加力 准四月初九日開行  
○多力 准五月初五日開行  
○西伯利亞 准六月初三日開行  
○列下  
○美國九 准四月初三日開行  
○香港九 准四月廿八日開行  
○日本九 准五月廿二日開行

往上海日本各埠往來客貨船期表

○急的 准三月廿二日開行  
○高麗 准四月初十日開行  
○加力 准四月初九日開行  
○多力 准五月初五日開行  
○西伯利亞 准六月初三日開行  
○列下  
○美國九 准四月初三日開行  
○香港九 准四月廿八日開行  
○日本九 准五月廿二日開行

往上海日本各埠往來客貨船期表

○急的 准三月廿二日開行  
○高麗 准四月初十日開行  
○加力 准四月初九日開行  
○多力 准五月初五日開行  
○西伯利亞 准六月初三日開行  
○列下  
○美國九 准四月初三日開行  
○香港九 准四月廿八日開行  
○日本九 准五月廿二日開行

往上海日本各埠往來客貨船期表

○急的 准三月廿二日開行  
○高麗 准四月初十日開行  
○加力 准四月初九日開行  
○多力 准五月初五日開行  
○西伯利亞 准六月初三日開行  
○列下  
○美國九 准四月初三日開行  
○香港九 准四月廿八日開行  
○日本九 准五月廿二日開行



兩粵廣仁善堂謹啟

11



泰安輪船

三月廿三早八點鐘往赤灣神三點鐘返港  
大船每位收銀二毫半 來同每位收銀四毫  
樓上每位收銀四毫 來同每位收銀七毫  
唐客每位收銀六毫 來同每位收銀一元  
有小輪船由赤灣開往神三點鐘返港  
宜各伴安當無誤滿船生花結綵演了財貴班大戲  
一本福壽全 甲辰年三月十八日 本船謹啓

長江 次船准本月廿三早八點鐘往赤灣  
東江 天后廟恭 神客脚格外相宜特此告聞  
光緒三十年 三月十九日 宣日早  
廣順輪船有限公司謹啓

廣東輪船來往赤

拾玖廿一廿三等日

啓者本公司英京輪船十九廿一廿三等日來往赤灣神  
每晨早八點鐘在赤灣開往神三點鐘返港  
下午一點鐘由赤灣開往神三點鐘返港  
點中西餐茶洋酒烟菓俱備比之平時更加精美安當  
呼且多設花旗簾椅以便舉趾自如滿樹生花芬香撲鼻并  
備名班大戲加多聲色俱佳且數名隨船演戲以供遊客  
遺興另備小輪船駛在赤灣接客上落利便異常 貴客  
光顧希垂青爲荷此佈  
光緒三十年 三月十七日 廣安輪船有限公司謹啓

廣州輪船式拾廿式來往赤灣

啓者本公司廣州輪船准二十廿二廣東輪船廿一廿三連  
日來往赤灣神三點鐘返港  
啓行往赤灣即日下午兩點鐘返港是晚八點半鐘開往  
省船上多設藤椅床席雅潔適宜中西酒菜名茶點心  
預便招呼且在赤灣自備長橋直用小輪船駛接客上落  
極爲安便 貴客搭船希垂青此佈  
光緒三十年 三月十七日 兆安 元安 輪船公司啟

尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能避其熱氣之患與煤氣燈等無  
論何種電燈均可照爲試之 公司便知其細  
光緒廿九年 閏五月十二日 總代理人 亞細亞洋行謹白

播寶輪船廿二廿三日

茲有法國郵船公司播寶輪船訂於廿二廿三來往赤灣  
每早九點鐘由赤灣開往神三點鐘返港  
下午兩點鐘由赤灣開往神三點鐘返港  
中西餐茶名茶點心洋酒菓俱備比之平時更加精美  
船中備有書報以供遊興多設藤椅床席雅潔適宜中西  
在赤灣接客上落極爲利便 諸君惠顧請到海傍中  
萬和行買票爲荷  
光緒三十年 三月十九日 萬和行謹啓

洋大船每位收銀三元 來同票收銀五元  
洋中船每位收銀一元二毫 來同票收銀二元  
唐客每位收銀七毫 來同票收銀一元二毫  
唐樓每位收銀三毫 來同票收銀六毫  
大船每位收銀二毫 來同票收銀四毫  
光緒三十年 三月十九日 萬和行謹啓

香港上海銀行

啓者香港上海銀行開辦以來 計開  
三個月期週息二釐半算  
十二個月期週息四釐算  
香港一千八百六  
十五年八月一號 總司理人 麥嘉士 謹啓

廣運輪船有限公司收盤告白

啓者本公司前訂正月廿七日額外叙會又訂二月廿五  
日額外叙會議將公司生意收盤特此佈  
收盤清理數目人黃上雄 謹啓  
光緒三十年 三月初七日謹啓

大減價 各色花布 什物

去年西四月會減價一次華人富商來  
購者不下二千餘人俱皆心滿意足  
所有各色花布俱皆上貨極爲幼結照  
價現銀九折  
貨物之超等價值之相宜諸君親自到  
看方知  
准二月廿九日起連沽數日便遷往德  
輔道新店諸君幸勿失此機會請到大  
道中三十四號二樓寶路公司爲望  
大英 千九百零四年  
二月十四號 一十半  
寶路公司 謹啓

現寓中環 皇后大道 德祥洋貨 店內專 醫內外科 早晚寓在 堤岸上 卑利街第 十四號 且一層

代理人香港屈臣氏大藥房

請買辦 茲有辦出入口之洋行欲請一位商務辦  
達買辦兼有物業作保如合意者請到德輔道  
中一號寶路洋行詢問便悉 宣日早  
光緒三十年 三月十九日 宣日早

油漆油發

啓者本行現有上好漆油四種發售價極相宜 貴客光顧請  
移玉到本行商議此佈  
光緒三十年 三月十九日 宣日早

同益延壽保安及火燭保險有限公司

啓者本公司實收資本銀壹萬員專保人壽及火燭無意  
外之虞兼辦積聚生財及海陸各埠銀兩所有各款章程極  
其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道中門牌第一一七  
十二號本公司總寫字樓處外埠及內地均由本公司分  
處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈  
光緒三十年 三月十九日 宣日早

香港九龍

啓者本公司實收資本銀壹萬員專保人壽及火燭無意  
外之虞兼辦積聚生財及海陸各埠銀兩所有各款章程極  
其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道中門牌第一一七  
十二號本公司總寫字樓處外埠及內地均由本公司分  
處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈  
光緒三十年 三月十九日 宣日早

和順輪船有限公司告白

啓者本公司經於前月廿七日總理叙議欲額增股本銀四  
萬元每股銀壹百元正前接合共該股本銀壹拾四萬元  
惟所開之新股先向 股東認領 各東欲領新股者請於  
三月十五日以前移 玉到本公司寫字樓掛號如屆期新  
股未經認領則另招外股準本月廿五日止截止特此佈  
股東於本月初九日正午十二點鐘到本公司寫字樓酌  
定選舉行此佈  
光緒三十年 三月初一日 和順輪船有限公司謹啓

同益保險有限公司派息告白  
啓者本公司癸卯年股本銀壹萬員經議定派息派息分  
二厘算定於三月初一日開派屆期請 各股東携息摺  
到德輔道中門牌一百七十二號本公司總寫字樓收取是荷  
宣日早 二月十九日 總司理人劉孟平啟

同益保險有限公司派息告白

啓者本公司癸卯年股本銀壹萬員經議定派息派息分  
二厘算定於三月初一日開派屆期請 各股東携息摺  
到德輔道中門牌一百七十二號本公司總寫字樓收取是荷  
宣日早 二月十九日 總司理人劉孟平啟

告白

啓者小號定泰興向在土環大馬路門牌三百七十二號開  
設茶葉生意三月十一晚突有巡捕多人到店查烟搜出私  
烟五兩拘控到案當堂經官判罰銀一百五十員惟小店不  
問而來安分守法私烟何從而來隨後查悉係係小店不  
子姪抽籤報領花紅經即向鴉片公司伸訴允將線人  
花紅扣留不給以免將來再有作孽小店荷蒙雅意實小  
不得過志皆由公執事諸君明察秋毫辦事平允所致心  
深感謝無以爲報爰勒數言以誌銘感  
宣日早 三月十四日 上環定泰興茶葉店謹啓

兩粵廣仁善堂告白  
啓者本堂歷辦善舉向皆隨時隨用年來所辦多蒙諸  
同人踴躍通力合辦之計特於辛丑之秋約請同志聯集  
籌會萬份名目爲善會無非使諸會者本心無窮而善則  
發發助助一舉而兩得也現計此會辛丑壬寅癸卯三年  
共收到 各善信會銀十萬餘員本年二月初一日又屬  
應收第四年份會銀之期凡已會者其善會銀兩香港  
廣德街和正順店代收同收條爲憑省城以及各處  
則仍隨寄交本堂限收收條會帶到堂俾得收條收數其  
辛丑癸卯三年份會銀或有祇交一年或全交者均請一  
律彙交以符定章而勸善舉是所感禱  
光緒三十年 二月初一日 兩粵廣仁善堂謹啓

義記煤炭  
啓者本號專辦各港正色煤炭發售  
甚相宜 貴客光顧請移玉至中環  
光緒三十年 二月初一日 義記煤炭謹啓

廣源承辦各港鏡器相架發行

啓者本公司專辦各港鏡器相架發行

啓者本公司專辦各港鏡器相架發行

啓者本公司專辦各港鏡器相架發行



# 廣報錄

甲辰年三月三十日  
香港華字日報附錄

## 恒安即日新到新式洋貨 實價不二

洛活上等首飾箱由七寸至廿四寸  
英國法絲綢連帶由二元起碼至十五員  
美國輕巧綢緞連帶上有銀火柴盒  
美國高路結縐香水香粉  
有月份牌日記每部五員  
燒膏香燭加非靈有蓋鏡仔  
新式開箱頭刀開罐頭刀  
英國上等玻璃水杯酒杯  
摩利上等毛笠衫線衫  
羅作銀金銀皮刀仔剃刀  
扁扁銀片衣袋手鏡  
洛活剪刀刀仔銀剪  
有鏡頭器具甲必袋  
五式山水花布巾  
新式餐具刀叉匙羹  
新式花旗上好珠被  
五彩金銀煙仔盒  
英國上等磨邊手鏡  
全皮銀包銀銀夾  
鑲石耳塞包頭花  
新式迴光千里鏡  
新式金銀銀鏡  
正夾邊巾 沖夾邊巾  
五色絲綢 別款開鐘  
五色頭巾 區道牙水  
車厘牙粉 鹿膠香水  
法國福事香水香梘  
水 新式琥珀水  
新式銀貨款式太多  
井有小鏡三星一星  
四星佛蘭地酒頭食  
水發客俱皆實價不  
中環街市對門一百  
恒安洋貨店啓

## 雅 嘆

○以官爲盜  
有少年作盜爲盜一途遂轉而逃於別省學人捐官  
誇門閥以欺人遇一勢利者以女妻之惟住公館中甚覺  
其妻之未測其財自來往往出曉歸行爲詭秘疑聞  
之其妻對妻疑之一夕披華衣出妻見其入敗  
寺中易短衣悄步而行至僻巷側有大宅出奔一壁洞穴而  
入急歸集婢婦易男裝僞爲夜巡者伺於穴側未幾果出  
遂捉之俯伏不敢仰視曳之下黃二十板而退盜不知  
也詰朝易服而歸妻問何往以夜巡者戲爲詞妻曰昨夜所  
演劇想是燕子箋鑽狗洞收場是勘皮鞭打竹篋耳他知欺  
露而赤不敢言妻八指天指地罵之曰汝乃穿窬之盜竊跡  
去庭之中棄取已與不料既爲官而故態復萌也言訖下堂  
而退

○雜記  
有某甲曰今者白鶴舉既奉禁矣自四月初一起如有再開  
者以軍法從事必雷厲風行決無寬貸惟計粵東票館  
除無時府縣外總有千餘間無間約十餘人不萬餘二萬  
人一日失業後多流落者流氣用事將何處置乙曰有  
計有計甲曰何計乙曰現在南非洲招工每月工金有十五  
元多則二十三元不等若票之後最好看各票館開列各件  
姓名注一大冊由地方官給以護照便之往南非洲當工誠  
爲一舉兩得且此輩到南非洲以後各處其開票館熟手段  
又在此處設一大廠極力聚斂豈不甚妙甲曰如此所爲保  
無有流落該處不能歸者乙曰向望其歸來爲地方之害即  
而且今日動言利權外溢此一事亦可收回些小利權也如  
果此項人盡去則難欲開而無熟熟者矣甲曰妙哉妙哉一  
面而退

○記傅倫翁聯  
明倫堂有楹聯一副訓勉至足爲輕薄文人虛浮名士作  
座右箴聯云  
諸生到此何爲徒學問文章擅一藝微長便算讀書種子  
在我所求亦不過子臣弟友盡五倫本分共成名教完人  
○記厲樹  
嘗聞某名士道出杭州宿於旅旅見一折脚兒續以片板  
視乃厲樹樹樂主也某大歡說復於其地竟得月上乘主因  
傲春落何君故事重送入山谷祠以供之其好事亦可風矣  
○記李碧玲  
李碧玲李廉威子將入都買得品章朱文曰杏花春雨  
江南心喜以爲有杏花之兆比至章江聞冠警南還同舟某  
日品章之文驗矣以上句是報知先生歸去六字也李乃恍  
然悟

## 恒安告白

啟者小號凡有銀兩交易定貨等件向皆陳卓枚親手督  
字爲據會登告白於本日超並檢陳卓枚親手爲據恒安代理大  
凡有關於銀兩定貨等件有陳卓枚或陳卓廷簽字便爲實  
據此佈  
甲辰年三月十八日  
中環一百零二號門牌恒安洋貨店謹啟

## 揚興告白

啟者小號向造雅兌各單銀兩及賣呂宋烟餘無別項生意  
開創三十餘年凡有 光顧者俱是隨店交易并無寄件上  
門兜攬之意等情近聞有假冒小號圖章四處招搖 諸君  
幸勿受其所愚爲盼此佈  
甲辰年三月十八日  
中環大馬路揚興號謹啟

## 沙炭日本炭發客

開辦大前中一百零二號恒安洋貨店價目相宜  
光緒三十年 正月初七日啟

## 貴重屋地出投

啟者茲奉主命定期本年五月十號禮拜二日即華歷  
三月廿五日下午三點鐘託拍賣人曉士及侯夫先生將內  
地段第八百九十五號連上蓋屋宇一間即作長街門牌第  
三十三號就地當眾出投該地段北至畢街闊十四尺十一  
寸南至長街闊十四尺四寸東至沙街深七十七尺四  
寸內地段第八百九十四號深七十六尺三寸共有一千一  
百二十方方大地契由政府于一千八百八十三年正月  
十七號發給自一千八百四十三年六月廿六號起有九百  
九十九年期營業每年納地稅銀一十九員七毫四仙如欲  
知該業詳細及拍賣章程請問本律師便知此佈  
一千九百零四年 五月 四號 典主狀師 伊尹氏啟

## 遷行告白

本行遷往德輔道中屈臣氏藥房新行四樓何蒙光顧請移  
玉步是荷  
三月十九日 香港吉星洋行啓

## 拍賣

啟者末士佐治林勿准於五月九號禮拜一即華三月廿四  
日上午十一點鐘在尖沙嘴廿號九龍貨倉內有微濟啤酒  
五百箱出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨議價  
總商之役倘有不測或意外之事俱歸買主自理此佈  
甲辰年 三月十九日 末士佐治林勿啟

## 告白

啟者本公司經於本月初九日叙會酌議增股本銀四萬  
員前後合共該股本銀壹十四萬員正 各總理及 股東  
議照章程舉行續增之股准本月廿五日止截止此佈  
光緒三十年 三月初十日 和順輪船有限公司謹啟

徐善亭 舖牙館在新公司後便第十四號門牌此  
佈 丁酉年 月元初五日 屈士



